



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Zur Handschriftenkritik des Nibelungenliedes

Michels, Victor

Leipzig, 1928

b) Hintere Halbverse der drei ersten Zeilen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-68953](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-68953)

guoten und stellt im zweiten um *hin wîsen*, während es vielleicht richtiger gewesen wäre *recken* und *hin* zu streichen. Über 227, 3 s. u. — 427, 1 wird A fordern *A'n ir vil wîz' árme*.

b) Hintere Halbverse der drei ersten Zeilen.

Das Material für die hinteren Halbverse der drei ersten Langzeilen ergibt kein wesentlich anderes Bild. Für die einzelnen Wortkategorien verschieben sich die Verhältnisse infolge der veränderten syntaktischen Bedingungen. Ich zähle 67 Fälle für Abweichungen zwischen A und der 'gemeinen Lesart' im ersten, 82 im zweiten, 68 im dritten Langvers, und zwar im ersten Viertel des NLes (Str. 23—596) 66, im zweiten 102, im dritten 21, im vierten 37. Anders ausgedrückt, auf die Partie bis 1082 entfallen allein 165 Fälle (davon auf die Partie von 325 bis 1082 147) auf den größeren zweiten Teil des Liedes nur 61.

Eigennamen:

- 568, 1 *Sifrit wart rôt* = *wart Sifrides (Sifrit B) varwe rôt*
 821, 3 *Sifrides hant* = *diu Sifrides hant* (stärkere Änderung in D)
 1024, 2 1033, 1 *Sifrides man* = *die Sifrides man*
 982, 3; *Sifrides lîp* = *den Sifrides lîp*
 726, 3 *Sifrides wîp* = *daz Sifrides wîp*
 1023, 2 *Sigmundes man* = *den Sigmundes man*
 1031, 2 *Sigmundes man* = *die Sigmundes man*
 1709, 2 *Guntheres man* = *der Guntheres man*
 688, 3; 1789, 3; 1814, 3; 1921, 3 *Guntheres man* = *die Guntheres man*
 778, 1 *Guntheres wîp* = *daz Guntheres wîp*
 1813, 2 *Rüedegêres man* = *die Rüedegêres man*
 1687, 2 *Dietriches lîp* = *den Dietriches lîp*
 807, 3; 882, 1; 889, 2; 941, 3 *Kriemhilde man* = *der Kriemhilde man*
 989, 1 *Kriemhilde man* = *den Kriemhilde man*
 1061, 1; 1715, 2; 1783, 3 *Kriemhilde man* = *die Kriemhilde man*
 1784, 3 *Kriemhilde man* = *ir Kriemhilde man*
 1961, 2 *Kriemhilde lîp* = *den Kriemhilde lîp*
 781, 3 *Kriemhilde stân* = *Kriemhilde stille stân* (in *C geändert).
 806, 2 *Brünhilde ir (!) lîp* = *der Prünhilde lîp*
 1269, 1 *Astolt genant* = *Astolt was der (er J) genant*
 2051, 1 *Dô' sprâch von Trongen / Hâgen der ritter guot*
 = *Dô sprâch von Tronege Hagene: / ir edeln ritter guot*

Andere Substantiva:

- 402, 2 *spîl alsô bestân* = *unt tarrer diu bestân*
 1807, 3 *helde vil gemeit* = *die helde vil gemeit*
 1530, 2 *dés wûrden snelle / hêlde misseware¹⁾*
 = *des wurden snelle helde / vor lêide misseware*
 470, 2 *und bringet mir der besten / récken die wir hân*
 = *und bringet mir der recken / der bêsten die wir hân*
 504, 2 *daz er heize rihten / sidel an den Rîn*
 = *daz er heize sidelen / vor (zê) Wormez an den Rîn*

1) Vgl. Lachmann zu 470, 2.

- 599, 1 *lâster unde schaden*
hân ich an mîner vrouwen / ze hûse heim geladen
 = *ich hân lâster unde schaden:*
 <want B> *ich hân den übelen tiuvel / <her D> heim (fehlt J) ze hûs(e) geladen*
 588, 3 *mînne si ìme verbôt* = *die minne si ìme verbôt*
 934, 2 *sôrge ûnde leit¹⁾* = *unser sôrge unde unser leit*
 734, 2 *niemen was im gram* = *im was (was im B) dâ niemen gram*

Personalpronomen als Subjekt:

- 328, 1 *ich wil an den sê* = *ich wil nider an den sê*
 347, 2 *ich wil wizzen dâz* = *ich wil wol wizzen daz*
 611, 1 *êr was hin gegân* = *dô wâs er hin gegân*
 701, 1 *êr sold an den Rîn* = *ob si sôlden an den Rîn*
 408, 3 *êz was wól getân* = *ez wâs vil wol getân*
 596, 2 *ir sult wizzen daz* = *ir sult wol wizzen daz*
 955, 1 *ir sult hîne gân* = *ir kâmerære, ir sult hin gâ n (ir camerer, sult gân J, mân sol hin gân C)*
 1279, 3 *sî mit krefte riten* = *dâ (die gJ) sî mit krefte(n) (vil swinde D) riten*

Andere Kasus des Personalpronomens:

- 800, 1 *mir ist harte leit* = *dâ (ja B, do J, daz dC) ist mir harte (durch dich C) leit*
 486, 2 *mir wil mîner wât* = *mir wil der mînen wât*
 841, 3 *mir den lieben man* = *den mînen lieben man*
 1051, 1 *in sluoc Hagnen hant* = *in slûoc diu Hagenen hant*
 845, 2 *dô badete in dem bluote / sîch der riter guot*
 = *und sich dar inne badete / der küene ritter guot.*

Fragepronomen:

- 993, 3 *wâz man offers truoc* = *waz ôpfers man dô (dar bJQ) truoc*
 351, 1 *wâz ich iu sage* = *waz ich iu, frouwe, sage.*

Demonstrativ:

- 145, 1 *dâz enbiet* (Hs. *enbietet*) *in dar* = *so enbietet ez in dar*
 525, 2 *dâz ist unverseit* = *daz ist im (in D, fehlt b) unverseit*
 525, 1 *dês bin ich bereit* = *des bin ich vil bereit*
 1627, 2 *dês mac niht gestn* = *ja(ne) mág es niht gestn*

Relativpronomen:

- 954, 3 *dér dâ was verlorn* = *den si dâ heten (heten si D) verlorn*
 792, 3 *dén ich umbe hân* = *den ich hie umbe hân*
 319, 2 *dês er hete muot* = *des êr dâ hete muot*
 213, 3 *dér man wunder sach* = *der mân vil wunder (vil dâ J) sach*
 714, 3 *dér si kunde pflegen* = *der sí wol kunde pflegen*
 2029, 2 *die noch lebende sint* = *die nôch hie (dâ J) lebende sint*
 2123, 2 *dîe ich hinne hân* = *die ich noch hinne hân*
 534, 3 *die si solden tragen* = *die sí dâ solden tagen*
 919, 2 *dâ der brunne vlôz* = *aldâ der brunne vlôz*
 857, 3 *swâ diu tier gânt* = *swâ diu tier hîne gânt*

1) *an uns sôrge und(e) leit?*

Satzverknüpfende Adverbien:

- 886, 2 *dō wart lüte ein horn* = *dō wärt vil lüte ein horn*
 655, 3 *dā was manic man* = *dā wás vil manec man*
 954, 2 *wánd in was vil wê* = *wande in was harte wê*

Kopulativpartikel:

- 648, 1 *únd frou Sigelint* = *und ouch frou Sigelint*
 696, 1 *únd ir magedîn* = *und alle ir magedîn*
 677, 3 *únd der swester sîn* = *und ouch der swester sîn*
 2264, 2 *únd so grem(ē)lîch* = *und ouch só gremelîch*
 2308, 2 *únd ouch Gêrnôt* = *und ouch her Gêrnôt*
 620, 1 *únd ouch sîn kraft* = *und ouch sîn michel kraft*
 916, 3 *únd mîn pîrsgewant* = *und ál mîn pîrsgewant*
 2124, 1 *únd meht ez ergân* = *und mö'hte (unde möht B) daz ergân*
 1004, 1 *únd man vol gesanc* = *und (fehlt LDbBd) dáz man vol gesanc*
 375, 3 *únd ìch sîn man* = *und ich sî' sîn man*
 577, 2 *er hát als ich wol bürge / únde witiu [vnde] lant*
 = *er hát als wol bürge / als ich und (unde D) witiu lant*
 1096, 1 *Swá mán mich zè Burgónde / únd die mîne sehe*
 = *Swá man zen Burgonden / mich únd die mîne sehe*

Konjunktion des Nebensatzes:

- 318, 1 *dō si dannen riten* = *dō si von dannen riten*
 790, 3 *dō er bî iu lac* = *do er é' rste bî iu lac*
 505, 1 *sō si habe vernomen* = *sō si daz habe vernomen*
 599, 2 *sō du hást geseit* = *als du hást geseit*
 355, 2 *sō man vriunden tuot* = *also' man vriunden tuot*
 89, 2 *als mir ist geseit* = *daz ist mir wol (ist uns J) geseit*
 468, 1 *sám den risen ê* = *alsám den risen ê*
 309, 1 *ê' ir scheidet hin* = *ê dáz ir scheidet hin*
 1074, 1 *ê' wir immer sîn* = *ê dáz wir immer sîn*
 370, 2 *ê'nd ez wurde naht* = *ê dáz ez wurde naht*
 403, 2 *ê'nd iu müeste jehen* = *ê dáz iu müese jehen*
 337, 3 *dáz in niemen sach* = *daz in doch niemen sach*
 884, 2 *dáz man solde geben* = *daz man in solde geben*
 1297, 3 *dáz man vant vil guot* = *daz mán ez vant vil guot*

Adjektiva:

- 320, 1 *edel Sifrit* = *vil edel Sifrit*
 567, 1 *lieber bruoder mîn* = *vil lieber bruoder mîn*
 705, 1 *lieber vater mîn* = *vil lieber vater mîn*
 908, 1 *lieber herre mîn* = *vil lieber herre mîn*
 1018, 3 *liebiu swester mîn* = *vil liebiu swester mîn*
 1792, 3 *guote schilde wît* = *die guoten schilde wît*
 502, 2 *hóhes muotes sîn* = *in hóhem muote sîn*
 583, 3 *ziérll' cher degen* = *der zierliche degen*
 823, 2 *grémll' chiu sêr* = *diu gremlichen sêr*
 383, 2 *wætl' chiu wîp* = *diu wætlîchen wîp*
 1979, 3 *vliezēndes bluot* = *daz vliezende bluot*
 324, 2 *manic magedîn* = *manec schœne magedîn*
 548, 2 *manic rôter munt* = *manic rô' sevarwer munt*
 1882, 3 *manic küener man* = *vil manic küener man*

- 1956, 1 *manic tûsent man* = *vil (dâ D) manic tûsent man*
 413, 3 *manegen goldes zein* = *vil manigen goldes zein*
 1868, 2 *manegen schamel lanc* = *vil manegen schamel lanc*
 981, 2 *maneges pfaffen sanc* = *vil maniges pfaffen sanc*
 597, 2 *maneges schildes schîn* = *vil maniges schildes schîn*
 735, 2 *maneger vrouwen lîp* = *maniger (manic BJ) schæner vrouwen lîp*
 643, 3 *zorneclîchez leben* = *ein zornlîchez leben*

Prädikatives Adjektiv:

- 1807, 2 *lîp wàs im daz* = *vil lîp was im daz*
 1015, 2 *dén iu tet ê Sîfrit / kûnt der degen balt* = *dén iu ê tet kûnde / Sîfrit der degen balt*

Possessiva:

- 951, 3 *mîn vil lieber man* = *der mîn vil lieber man (mîn herzenlieber man D)*
 976, 3; 1727, 3 *mînen lieben man* = *den mînen lieben man*
 804, 1 *dîn vil schæne wîp* = *der Prî'nhilde lîp*
 783, 2 *dînen schænen lîp* = *den dînen schænen lîp* (vgl. 782, 3b, wo *den* in Adj fehlt)
 1973, 2 *sînen willen sach* = *den willen sîn ersach (sînen willen reht ersach J)*
 316, 2 *sînen vriunden g(e)nuoc* = *den vriunden sîn (den sînen frunden b) genuoc*
 629, 2 *ir vil schænen lîp* = *den (fehlt d) ir vil schænen lîp*
 2109, 3 *wîr suln vil wol geniezen / mînes wîbes hie*
 = *wîr suln mînes wîbes / vil wól geniezen hie*

Zahlwörter:

- 277, 2 *hundert sîner man* = *wol hundert sîner man*
 436, 1 *zwelf klafter dan* = *wol zwelf klafter dan*

Bestimmter Artikel:

- 2291, 1 *dáz vil edel wîp* = *daz Êtzelen wîp*

Adverb:

- 1596, 3 *vrælich (vrolichen) er dô sprach* = *vil (wie bgdJC) vrælich (gutlich D) er (fehlt B) dô (fehlt DbBdJC) sprach*
 1034, 1 *jæmerlich er sprach* = *wie jæmerlich er sprach*
 962, 3 *jæmerlichen dan* = *vil jæmerliche dan*
 729, 3 *hê'rlîchen dan* = *vil hêrlîche dan*
 425, 1 *græzlîchen schein* = *vil græzlîchen schein*
 450, 2 *bî'llîchen vrô* = *vil billichen vrô*
 1975, 3 *hóhe dræten dan* = *vil hóhe dræten dan*
 738, 2 *wol erzeigen bat* = *daz (fehlt hier B) wol erzeigen bat*
 1597, 2 *wol erzeiget er daz* = *vil wol (mit treuwen Db) erzeig(e)te er daz*
 791, 2 *übele verholn* = *vil übele (tougen D) <vor DBd, da b> verholn*
 985, 1 *dicke ez noch geschihet* = *vil dicke ez noch geschihet*
 1006, 3 *dicke dâ begôz* = *vil dicke dâ begôz*
 284, 3 *dicke bleich und rôt* = *vil dicke bleich und rôt*
 1116, 2 *harte swære klagen* = *sô rêhte swære klagen*
 600, 3 *tougen sîn gekleit* = *uf genâ' de sîn gekleit*
 368, 2 *vón stâde er schieben / vâstê began*
 = *von stâde begunde schieben / der krêftige man*
 1012, 3 *sô geswîchen niht* = *sô gâr geswîchen niht*
 2039, 2 *her ze hove ich reit* = *ich hêr ze hove reit*
 364, 3 *wider an den Rîn* = *her wider an den Rîn*
 2149, 3 *nider in daz pluot* = *verhóuwen in daz pluot*

- 1604, 2 *dá' stuont Hagne bí* = *dá stuont ouch Hagen bí*
 1313, 3 *dá' wart hin gegeben* = *daz wárt dá (gar dJC) hin gegeben*
 115, 1 *Mit grimmen muote stuonden / dá' die vriunde sîn*
 = *Mit grimmigem muote / dá (fehlt Jb) stuonden die (fehlt BdD) vriunde sîn*
 2295, 3 *dó' sîn vîent was* = *sîn herzevîent (starker vînt JKQ) was*
 949, 3 *êrst dô wart ir leit* = *dô wárt ir êrste leit*
 755, 2 *dannoch wæge was* = *dannóch vil wæge was*
 506, 1 *balde urlouþ nam* = *vil balde urlouþ nam*
 799, 2; 1507, 2 *bâlde èr dô sprach* = *wie bâlde er dô sprach*
 1032, 2 *für'rbaz nimmer mër* = *hin für' (hinnan fur J, hinnen D) nimmer (mit J) mër*
 1027, 2 *daz sult ir lân, vrouwe / niht verweiset sîn*
 = *daz ensult ir niht, vrouwe, / verweiset (weise B) lâzen sîn'*
 1636, 2 *so engërte ich (h)innen mære / niht ze tragene*
 = *sonne gért ich niht mære / hinnen (von hinnen bd, hin J) <mit mir D> ze tra-*
gene (ich hinnan niht l)
 1509, 3 *niht bereit hân* = *bereite (leider D) niht enhân (niene hân BdJ, niene haben C)*
 589, 3 *nimmer an gesigen* = *doch nimmer an gesigen*
 296, 2 *wân ir zweier war* = *niwân (fehlt J) ir (dirre J) zweier war*

Präpositionen:

- 501, 2 *dürch die schæne maget* = *durch die vil schænen meit*
 1988, 3 *dürch den helme(n) guot* = *durch sînen helme(n) guot (helmhuot BdJC)*
 1289, 3 *mit mænegen man* = *mit mænigen kûenen (werden J) man*
 784, 3 *á'ne schulde klagen* = *án alle schulde klagen*
 988, 1 *Kriemhilt twanc grôz jámer. / zúo der selben nôt*
kómen dô die beide . . .
 = *Dô sprach aber Kriemhilt: / nu (fehlt B) trágt (hábt B, dolt C) mit mir die nôt.*
dô kómen dise beide . . .

Imperativ und Adhortativ:

- 642, 1 *nim dir swen du wil* = *nu nim dir swen du wil*
 642, 3 *nim dir tûsent man* = *wir geben dir tûsent man*
 331, 2 *tuo des ich dich bit* = *tuostú des ich dich bit*
 518, 1 *gebet mir botenbrôt* = *nu gebet mir botenbrôt*
 390, 1 *gebet uns diu swert* = *ir sult uns geben diu swert*
 1026, 1 *lât iuz niemen sagen* = *daz (fehlt B) lát iu niemen sagen*
 721, 1 *lâzen wir nu sîn* = *die lâze wir nu sîn*
 644, 1 *lât iu volgen mite* = *daz (di B) lát iu volgen mite*

Andere Verbalformen:

- 621, 1 *sól ich mînen lîþ* = *sol ich nu mînen lieþ*
 1971, 3 *wil ichs abe gân* = *wil ich es ich sîn Db, ich des J; ichs C) abe gân*
 297, 2 *lî't vil maneger wunt* = *lît mæneger ungesund*
 760, 1 *sihestu wie er stât* = *nu sihestu (sih J) wie er stât*
 566, 3 *wirdet er dîn man* = *unt wirdet er dîn man*
 518, 2 *wein(e)t âne nôt* = *ir weinet âne nôt*
 685, 1 *sehet ir wá si stênt?* = *nu sehet ir (fehlt D) wá si stênt*
 936, 2 *dem man itewîzen / sól daz her nâch tuon*
 = *dem man daz itewîzen / sol ná'ch den zîten tuon*
 840, 3 *mit wie getânen listen / sól ichz understên?*
 = *ich dâz sül (sol B) understên*
 391, 2 *sülen wáfen tragen* = *hie wá'fen sulen tragen*
 827, 2 *hábert mir widerseit* = *die habent mir widerseit*

- 325, 2 *was deheiniu mē = man wesse (west man Db) ninder mē*
 650, 2 *was ir botenbrôt = daz was ir botenbrôt*
 663, 1 *wart sô vil geseit = der wart dâ (fehlt bBdJC) vil geseit*
 1812, 2 *wârt dâz geseit = dem wart daz geseit*
 274, 2 *wâr(e)ns harte frô = die wârens (wârn sîn Db, waren des d, waren J) harte (vil Db) frô*
 409, 2 *wâren ungefrôut = die wâren ungefrôut*
 792, 2 *wære dir êre liep = und wære dir (in J) êre liep*
 872, 1 *wûrden dô bestân = wurdên dô (fehlt C) gar bestân*
 690, 3 *habent uns her gesant = die habent uns her gesant*
 665, 2 *hête der küene man = hete nû (im D, fehlt b) der küene man*
 879, 2 *hête er in gezogen = het êr dar in (fehlt J) gezogen*
 1775, 2 *hete zuo im genomen = der hete zuo zim genomen*
 112, 1 *sprâch der küene man = sprach âber der küene man*
 1682, 1 *sprâch Hag(e)ne = sprach âber Hagene*
 1901, 1 *sprâch Wârbel sân = sprach Wêrbel dèr spilmân*
 2121, 1 *sprâch dô Gêrnôt = sprach âber Gêrnôt*
 278, 1 *sâch man mit ir kômen = die (fehlt D) sach man mit (fehlt bd) ir kômen*
 543, 2 *gie von schiffen âbe = gie vôn den schiffen âbe*
 737, 1 *vie si(ch) bî der hant = daz vie sich bî der hant*
 728, 1 *hiez si sâ ze hant = hiez st (fehlt B) dô sâ (fehlt d?J) ze hant (die hiez si dô ze hant C)*
 2213, 3 *zehant dô meister Hildebrant / wânt von Hagen dan
 = zehant dô wante Hildebrant / von Hâgenen wider dan*
 524, 1 *hórte ich in gern = des hörte ich in gern*
 636, 2 *dûhte des ze lanc = die dûhte des ze (fehlt J) lanc*
 1103, 1 *wârte (wartete Hs.) im Götelint = im wârte (sîn wartet J) Götelint*
 366, 3 *sâzen an den Rîn = die (dô J) sâzen úf den Rîn*
 2017, 2 *quelten dâ den lîp = die quelten dâ (ouch C) den lîp*
 1473, 3 *tâten daz wîsiu wîp = daz tâten wîsiu wîp*
 1044, 1 *trôsten si alle stunt = si trôsten (si trôstens b, trôsten si B) zaller stunt*
 1268, 1 *sâhen nâch den tagen = gesâhen nâch den tagen (vil selten nâch den tagen D)*
 1976, 3 *hullen nâch ir slegen = erhullen nâch ir slegen*
 1110, 1 *môhte daz geschehen = und môhte daz geschehen*

Infinitiv:

- 220, 1 *soumen an den Rîn = wider soumen an den Rîn*
 407, 3 *bringen ir gewant = ze strîte guot gewant*
 1775, 2 *schînen helme sach = einen hêlm schînen sach*

Interjektion:

- 982, 1 *wê der leide dîn = owê der leide dîn*

Folgendes sind die Gegenbeispiele:

- 87, 2 *swie ich nie mære | Stvriden habe gesehen = swie ich Stvriden (Sifrit J) / nie mër (niender J) habe gesehen A (vgl. unten S. 57)*
 354, 2 *die ze sehenne wâren / den liuten fremde dan A
 = ze sehenne vremden liuten / swâz man der gewan*
 359, 2 *wart bôte sâ gesant = wârt ein bote gesânt DdJ*
 361, 3 *und dâ iu niht enstüende / enwâge sô der lîp A
 = dâ iu sô sêre enwâge / stüende niht der lîp*
 495, 1 *an eine hó chzî t = zêiner hó chgezî t*
 599, 2 *ze hûse heim geladen = hêim ze hûse geladen (vgl. S. 44)*

- 606, 2 *man állèz verbót = állez man verbót*
 639, 3 *swaz uns der wíten / mac wésen undertán*
 = *und swaz <uns D> der wíten ríche / úns (mit dienst D) ist undertán*
 693, 3 *an eine hóchgezít = zéiner hóchgezít*
 751, 1 *Manec púsíne lúte / vil krésteclíche erdóz*
 = *Vil cresteclíche lúte / mánic púsín erdóz*
 751, 2 *der schal wart só gróz = wárt der schal só gróz*
 869, 3 *und SÍ'fríde dan = únd sí'nen (síne Db) man*
 906, 3 *dar zuo niht bringen wín = bringen niht den wín*
 912, 1 *und fúeren in daz lant = fúeren in daz lant¹⁾*
 948, 2 *wrouwe, ir sult stille stán = ir sult stille stán*
 953, 2 *nu ist dir doch dín schilt = nú ist dir dín schilt*
 965, 3 *daz ál die friunde sîn = dáz die friunde sîn*
 973, 2 *si bat und ouch gebót = <die D> bát und ouch gebót*
 981, 1 *wie vil dá glocken klanc! = vil der glocken klanc*
 987, 2 *nu láze ez got errechen / von sí'ner vriunde hant*
 = *sí'ner vriunde hant*
 1038, 2 *er bráhte sorgen áne, / die nóch bí leide sint, usw.*
 = *er bráhte sorgende (in sorgunde Db) / úz dem lade sint (s. u. S. 95)*
 1110, 3 *noch líhte in alten tagen = líhte in alten tagen*
 1122, 1 *si liefen alle dan = liefen alle dan*
 1274, 1 *was wí' tèn erkant = wás só (vil gJ) wí't erkant*
 1283, 3 *sach mán si alle varn = <só DJC, alsó d> sáh mán si varn (die helde varn g)*
 1357, 2 *daz im iemen müge / ze der wérldē holder sîn*
 = *daz im zer wérldē niemen (holder MB) / hólder (niemen MB) müge sîn*
 1360, 2 *daz si von Troneje Hagnen / niht belí'ben solten lán | dórt bí dem Ríne*
 = *niht solden lán | belí'ben bí dem Ríne*
 1379, 1 *si grú' ezèn began = grú' ezen si began*
 1391, 2 *ê kúnden gesehen = kónden ê gesehen*
 1392, 1 *únd welt ir fúr si gán = wélt ir fúr si gán*
 1395, 1 *des mac nu niht gesín = dés mac niht gesín*
 1397, 3 *vrágte síne man = der vrágte síne man*
 1424, 1 *kunnet ir uns ane gesagen = kúnnēt ir uns gesagen*
 1457, 2 *dó si dô wolten dan = dó' si wolten dan*
 1553, 1 *Dó begunde er ruofen / Dancwárten vil vaste án = Dáncwárten an*
 1571, 2 *nu ná' hēr quâmen = ná' hēr quâmen*
 1572, 2 *vil trú' rígen muot = <einen bBdJ> trú'rígen muot*
 1605, 2 *si wart bleich unde rôt = bleich unde rôt*
 1700, 1 *gekaphet wurden an = wurden gekaphet an*
 1828, 1 *den kúenen spíلمان = dén ir spíلمان (iren sp. b, ir werden sp. J)*
 1899, 1 *einen swínden swertes slac = einen swínden slac*
 2080, 2 *leit únde herzen sêr = léit unde sêr*
 2109, 2 *nu ú'f disen wegen = ú'f disen wegen*
 2147, 1 *vil manegen swínden slac = <ouch D> mánegen swínden slac*
 2229, 3 *nu kómen durch daz wal = kómen durch daz wal (den sal BdJ)*
 2261, 2 *der alte Hildebrant = meister Hildebrant*
 2293, 1 *an sí'nen ungemach AK = án sîn ungemach*

Wenn auch A gelegentlich aufgefüllt hat, so wird schließlich zu fragen sein, ob das nicht auch in einigen wenigen Fällen sowohl in A als in der Vulgata geschehen ist, ob also z. B. aus 55, 2

1) Vgl. Holtzmann, Untersuchungen S. 12.

der kan mit übermüete / wol hó' chverte pflegen A
und
der hó' chverte pflegen *v

nicht

der kan mit übermüete / hó' chverte pflegen

für *x zu entnehmen ist. Ein solches kombinatorisches Verfahren behält freilich immer sein Bedenkliches.

2. Senkungsarme und senkungslose Halbverse.

Die Handschrift A hat in größerer Anzahl Halbverse, in denen zwei, drei und selbst vier Hebungen ohne Senkung zusammenstoßen. Sie können zum Teil fehlerhaft sein; man neigt seit Bartsch dazu, sie auf Auslassungen der nachlässigen Schreiber von A zurückzuführen. Aber sie sind doch zu zahlreich und die Differenzen zwischen A und der 'gemeinen Lesart' sind in entscheidenden Fällen zu groß, als daß sie, vorausgesetzt daß sie auf das Schuldkonto von *A gehören, sich allein auf Nachlässigkeit der Schreiber zurückführen ließen. Sie müßten also unter dieser Voraussetzung dem Redaktor *a zugeschrieben werden.

Es fragt sich zunächst, ob und wie weit sie überhaupt metrisch zu rechtfertigen sind. Von den beiden vergleichbaren 'Stakkatoversen' des Kürnberger besserte Bartsch in seinen Deutschen Liederdichtern 8, 24 *wîp vil schönè*, indem er durch Einsetzung von *vile* eine Senkung gewann, ließ aber 7, 25 bestehn: *nie frô wèrden sít*.

1. Da in den vorderen Halbversen, von denen man zweckmäßigerweise ausgehen wird, als normale Kadenz $\angle \times$ (bzw. das im Sprechvers daraus entwickelte $\angle \times$) feststeht, so handelt es sich um die Frage, unter welchen Bedingungen nach der ersten und nach der zweiten Hebung die Senkung fehlen kann. Bei dem dipodischen Charakter des Nibelungenverses ist in der überwiegenden Zahl der Fälle die erste Hebung Haupthebung, die zweite Nebenhebung. Ich weiß nicht, ob man für A überhaupt in ersten Halbversen mit anderen Verhältnissen rechnen darf. Nun besteht heut Einverständnis darüber, daß nach einer Haupthebung im mhd. Vers dipodischen Charakters die Senkung fehlen darf, wenn die folgende Hebung eine Nebenhebung ist, die sich mit der Haupthebung zu einer metrischen Einheit (Dipodie) verbinden läßt. Die Haupthebungen erfordern Silben von natürlichem Gewicht, die Nebenhebungen können auch auf relativ leichte Silben fallen, wie der Typus *ándèriu* zeigt. Es hat sich aber schon gezeigt, daß die Vulgata eine durch den Ausfall der folgenden Senkung beschwerte Hebung unmittelbar am Anfang des Verses nicht liebt, daß sie solche Verse durch Einführung einer Eingangssenkung zu mildern sucht.

Für den Fall, daß ein einsilbiges Wort, wie man zu sagen pflegt, den ersten Takt bildet, hat Lachmann zu 45, 4; 46, 4; 371, 4 Regeln aufgestellt, die als zu künstlich wohl allgemein abgelehnt werden. Es liegt keine Ver-